



n é b i h

Termőföldtől az asztalig

Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi
Igazgatóság



1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

Tel: 06/1/309-1000

E-mail: nti@nebih.gov.hu;

ppp.registration@nebih.gov.hu

www.nebih.gov.hu

Ügyintéző: Bleicher Edit

Határozatszám: 04.2/3075-2/2016.

Oldalak száma: 6

Melléklet: *Forgalomba hozatali és felhasználási engedélyokirat (5 oldal)*

Tárgy: **Pyranica 20 WP atka- és rovarölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Chemi Case Co. Ltd.** (1223 Budapest, Terv utca 17/a) által képviselt **Nihon Nohyaku Co. Ltd.** (Kyobashi Om Building 19-8 Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, 104-8386, Japán) ügyfélnek a **Pyranica 20 WP atka- és rovarölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

h a t á r o z a t o t :

Az engedélyező hatóság a **Pyranica 20 WP atka- és rovarölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló **45368/1999. FVM** számú határozatot – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – módosítja, egyúttal a **Pyranica 20 WP atka- és rovarölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét a módosításokkal egységes szerkezetben adja ki, melyben az 1.5., 5., 6. és 8. pont tartalmaz új előírásokat.

I. Az engedélyokirat 1.5. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:

Chemi Case Co. Ltd.
1223 Budapest, Terv utca 17/a

II. Az engedélyokirat 5. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

5.1. Veszélyességi besorolás:

5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok

A készítmény p.o. LD₅₀ értéke patkányon:

1803 mg/ttkg

Vízi szervezetekre való veszélyesség:

kifejezetten veszélyes

Méhveszélyesség:

nem jelölésköteles.

Tűzveszélyességi besorolás:

nem jelölésköteles

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

GHS Piktogram



Figyelmeztetés:

Figyelem***Figyelmeztető mondatok (H-mondat):***

- H302** Lenyelve ártalmas.
H332 Belélegezve ártalmas.
H335 Légúti irritációt okozhat.
H373 Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén lenyelve károsíthatja a gyomor és bélrendszert.
H400* Nagyon mérgező a vízi élővilágra.
H410 Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

címken nem feltüntetendő adat**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):***

- P260** A por/füst/gáz/köd/gőzök belélegzése tilos.
P271 Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható.
P301+312+330 LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. A szájat ki kell öblíteni.
P304+340 BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.
P314 Rosszullét esetén orvosi ellátást kell kérni.
P391 A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
P403+233 Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó.
P405 Elzárva tárolandó.
P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

Kiegészítő veszélyességi információ:

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

5.2. Különleges S-mondatok:

- SP1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!
SPo 2 Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!

SPe 3 A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **50 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!

5.3. Várakozási idők:

5.3.1. *Munkaegészségügyi várakozási idő:* 0 nap

5.3.2. *Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:*

Kultúra	Várakozási idő (nap)
alma, körte, szőlő	28
paprika (szabadföldi)	7
kukorica (vetőmag-termesztés)	előírásszerű felhasználás esetén nem szükséges

5.4. Munkaegészségügyi óvrendszabályok

Egyéni védőfelszerelés *előkészítőknél és kijuttatóknál*: növényvédelmi védőruha, védőkalap, védőkesztyű, védőlábbeli, védő-szemüveg, FFP2 légzésvédő.

Mérgezéskor, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után /lásd: *általános eljárás*/ orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

Elsősegélynyújtás, terápia: tüneti megfigyelő kezelés.

Ellenanyag: specifikus antidótuma nincs.

5.5. Egyéb környezetvédelmi előírások:

A nem cél ízeltlábúak védelme érdekében a permetezés során fellépő elsodródásra figyelemmel kell lenni!

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

III. Az engedélyokirat 6. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

6. A növényvédő szer kiszerelése, csomagolása:

6.1. A kiszerelés térfogata/tömege: 5 kg; 1 kg (10 x 100 gramm); 0,5 kg (5 x 100 gramm); 250 gramm; 100 gramm; 10 gramm; 5 gramm.

6.1.1. A címkén feltüntetendő kultúrákra vonatkozóan: A vetőmag előállító kukoricára vonatkozó előírásokat nem szükséges feltüntetni a 100 grammos; 10 grammos; 5 grammos kiszerezések csomagolásának címkéjén.

6.2. A csomagolóanyag:

ötrétegű kartonban PE zsák	tasak, PE zacskó, kartonban	tasak, PE zacskó, kartonban	PE flakon	PE flakon	PE tasak	PE tasak
5 kg	1 kg (10x100g)	0,5 kg (5x100g)	250 gramm	100 gramm	10 gramm	5 gramm

IV. Az engedélyokirat 8. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

8. Forgalmazási kategória:

A 0,25 kg feletti kiszerelések:

(5 kg; 1 kg (10 x 100 gramm); 0,5 kg (5 x 100 gramm))

I.

A 0,25 kg-os és annál kisebb kiszerelések:

(250 gramm; 100 gramm; 10 gramm; 5 gramm)

II.

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba.

Ezzel egyidejűleg a megváltozott termékcímkét be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Az engedélyezési eljárás díja 75 000.- Ft, amelyet az ügyfél köteles megfizetni.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs.

A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a **Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól** a határozatot hozó **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal** elleni kereset indításával.

A keresetlevelet a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül, az engedélyező hatóságnál, 3 példányban kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, **2016. augusztus 31.**

Dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából

P.H.

Jordán László
igazgató

Kapja:

1. Ügyfél hazai képviselete
2. Irattár

(228/2016.)



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság
✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.
☎ 1/309-1000

E-mail: nti@nebih.gov.hu; ppp.registration@nebih.gov.hu
www.nebih.gov.hu

FORGALOMBA HOZATALI és FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- | | |
|---|--|
| 1.1. Engedélyokirat száma: | 45368/1999. FVM |
| 1.2. Növényvédő szer neve: | Pyranica 20 WP |
| 1.3. Engedélyokirat érvényessége: | 2017. december 31. |
| 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa: | Nihon Nohyaku Co. Ltd
Kyobashi Om Building
19-8 Kyobashi 1-chome, Chuo-ku,
Tokyo, 104-8386, Japán |
| 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: | Chemi Case Co. Ltd.,
1223 Budapest, Terv utca 17/a |

2. A növényvédő szer adatai

- | | |
|------------------------------------|---|
| 2.1. Növényvédő szer gyártója: | Nihon Nohyaku Co. Ltd., Japán |
| 2.2. Növényvédő szer rendeltetése: | atka- és rovarölő szer |
| 2.3. Növényvédő szer formulációja: | nedvesíthető por alakú permetezőszer (WP) |
| 2.4. Növényvédő szer összetétele: | |
| 2.4.1. hatóanyag | ISO név tebufenpirad |
| | CAS szám 119168-77-3 |
| | IUPAC név <i>N-(4-terc-butyl-benzil)-4-klór-3-etil-1-metil-pirazol-5-karboxamid</i> |
| tiszta hatóanyag részaránya | 200 g/kg |

3. Minőségi követelmények:

- | | |
|------------------------------------|--|
| 3.1. Hatóanyag tartalom | |
| 3.1.1. tebufenpirad (HPLC) | 20 ± 1 % (m/m) |
| szemcseméret: | max. 6,0 µm |
| 3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok: | Meg kell felelnie a „WP” formuláció FAO követelményeinek |

4. Felhasználásra vonatkozó előírások:

Kultúra	Károsító	A kijuttatáshoz szükséges		10 liter permetléhez szükséges szer mennyiség (gramm)
		szer (kg/ha)	víz (l/ha)	
alma	takácsatkák, levéltetvek	0,25	1000-1500	3
körte	körte-levélbolha	0,75	1000-1500	8
szőlő	takácsatkák, szőlő-levélatka, gubacsatka	0,25-0,50	800-1000	3-5
paprika (szabadföldi)	kétfoltos takácsatka	0,125	300-400	3
kukorica (vetőmag előállító kukorica)	takácsatkák	0,25-0,50	300-500	-

Előírt növényvédelmi technológia:

Almában a szert előrejelzésre alapozva kell kijuttatni tavasszal, a *piros gyümölcsfa-takácsatka* 60-70 %-os lárvakelésekor, illetve vegetációban, ha a levelenkénti atkaszám eléri az átlagos 2-3 mozgó alakot.

A készítmény hosszú hatástartamú. *Levéltetvek* ellen a védekezéseket rajzásmegfigyelés alapján a tavaszi nemzedékek ellen, illetve a nyár végén visszarepülő ivaros pár megjelenésekor kell elkezdni.

Körtében *körte-levélbolha* ellen kora tavasszal az áttelelő kifejlett egyedek, illetve a fiatal L₁-L₂ lárváik ellen célszerű a védekezéseket irányítani. A kezelések idejét előrejelzés alapján és nem programszerűen javasolt elvégezni.

Szőlőben *levélatka*, *takácsatka*, *gubacsatka* ellen a kora tavaszi áttelelő nemzedék megjelenésekor, előrejelzésre alapozva, a rügygyapotos állapotot követően, az első lomblevelek megjelenésekor közvetlenül javasolt védekezni. A nyári nemzedék ellen célszerű júliusban védekezni, így megakadályozva a telelőre vonulást. Ez a kezelés a következő évi populációt is gyéríti. A nyári védekezéseknél a magasabb dózis alkalmazása indokolt.

Szabadföldi- és fűszerpaprikában *kétfoltos takácsatka* ellen a védekezéseket tömeges lárvakelésekor kell elkezdni, és szükség szerint 1-2 alkalommal javasolt megismételni.

Vetőmag előállító kukoricában károsító *takácsatkák* ellen a növényeken történő felszaporodásuk kezdetén kell a készítményt kipermetezni. A kártevő egyedszámát növényvizsgálattal kell előzetesen felmérni. A védekezéseket akkor kell elkezdni, ha levelenként 2-3 mozgó alak található. Szükség szerint egy alkalommal javasolt megismételni a permetezést legkésőbb viaszérésig (BBCH 85).

Légi kijuttatás: nem engedélyezett.

5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

5.1. Veszélyességi besorolás:

5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok

A készítmény p.o. LD ₅₀ értéke patkányon:	1803 mg/ttkg
Vízi szervezetekre való veszélyesség:	kifejezetten veszélyes
Méhveszélyesség:	nem jelölésköteles.
Tűzveszélyességi besorolás:	nem jelölésköteles

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

GHS Piktogram



Figyelmeztetés:

Figyelem

Figyelmeztető mondatok (H-mondat):

- H302** Lenyelve ártalmas.
- H332** Belélegezve ártalmas.
- H335** Légúti irritációt okozhat.
- H373** Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén lenyelve károsíthatja a gyomor és bélrendszert.
- H400*** Nagyon mérgező a vízi élővilágra.
- H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

**címken nem feltüntetendő adat*

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):

- P260** A por/füst/gáz/köd/gőzök belélegzése tilos.
- P271** Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható.
- P301+312+330** LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. A szájat ki kell öblíteni.
- P304+340** BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.
- P314** Rosszullét esetén orvosi ellátást kell kérni.
- P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
- P403+233** Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó.
- P405** Elzárva tárolandó.
- P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

Kiegészítő veszélyességi információ:

EUH401 Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

5.2. Különleges S-mondatok:

- SP1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!
- SPo 2** Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **50 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!

5.3. Várakozási idők:

5.3.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

5.3.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

Kultúra	Várakozási idő (nap)
alma, körte, szőlő	28
paprika (szabadföldi)	7
kukorica (vetőmag-termesztés)	előírászerű felhasználás esetén nem szükséges

5.4. Munkaegészségügyi óvrendszabályok

Egyéni védőfelszerelés *előkészítőknél és kijuttatóknál*: növényvédelmi védőruha, védőkalap, védőkesztyű, védőlábbeli, védő-szemüveg, FFP2 légzésvédő.

Mérgezéskor, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után /lásd: *általános eljárás*/ orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

Elsősegélynyújtás, terápia: tüneti megfigyelő kezelés.

Ellenanyag: specifikus antidótuma nincs.

5.5. Egyéb környezetvédelmi előírások:

A nem cél ízeltlábúak védelme érdekében a permetezés során fellépő elsodródásra figyelemmel kel lenni!

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

6. A növényvédő szer kiszерelése, csomagolása:

6.1. A kiszerelés térfogata/tömege: 5 kg; 1 kg (10 x 100 gramm); 0,5 kg (5 x 100 gramm); 250 gramm; 100 gramm; 10 gramm; 5 gramm.

6.1.1. A címkén feltüntetendő kultúrákra vonatkozóan: A vetőmag előállító kukoricára vonatkozó előírásokat nem szükséges feltüntetni a 100 grammos; 10 grammos; 5 grammos kiszerezések csomagolásának címkéjén.

6.2. A csomagolószerszám anyaga:

ötrétegű kartonban PE zsák	vízoldható tasak, PE zacskó, kartonban	vízoldható tasak, PE zacskó, kartonban	PE flakon	PE flakon	PE tasak	PE tasak
5 kg	1 kg (10x100g)	0,5 kg (5x100g)	250 gramm	100 gramm	10 gramm	5 gramm

7. Eltarthatósági idő: fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató jellegű adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő 3 év.

8. Forgalmazási kategória:

A 0,25 kg feletti kiszerelések:

(5 kg; 1 kg (10 x 100 gramm); 0,5 kg (5 x 100 gramm))

I.

A 0,25 kg-os és annál kisebb kiszerelések:

(250 gramm; 100 gramm; 10 gramm; 5 gramm)

II.

Budapest, 2016. augusztus 31.

Dr. Oravecz Márton

elnök

nevében és megbízásából

P.H.

Jordán László

igazgató